



Herzlich willkommen in Cuxhaven!

Informationen zur Kontoeröffnung für ukrainische Staatsbürger

- Ausweisen über einen Reisepass
- Wenn nicht vorhanden: ID-Card
- Anlaufbescheinigung und Aufenthaltstitel vorlegen – oder nachreichen, sobald er vorliegt
- Es muss eine Post- oder c/o-Anschrift genannt werden
- Kontoeröffnung in der SSK Cuxhaven grundsätzlich für Menschen, die im Stadtgebiet Cuxhaven aufgenommen wurden
- Konto mit Ein- und Auszahlungsfunktion am Automaten oder Schalter
- 12 Monate kostenlos
- Volle Online-Nutzung möglich nach Vorlage Aufenthaltstitel
- Termin zur Kontoeröffnung über 04721/109-0 notwendig
 - Bitte angeben, ob Englisch- oder Deutschkenntnisse vorhanden
 - Wenn nicht, Kontoeröffnung an bestimmten Tagen mit Dolmetscher der Sparkasse



ssk-cuxhaven.de

Раді вітати Вас у Куксхафені!

Інформація про відкриття рахунку для громадян України

- Ідентифікація по закордонному паспорту
- Якщо немає: посвідчення о с о б и
- Подайте свідоцтво про прибуття та вид на проживання - або подайте їх пізніше, як тільки вони будуть доступні
- Потрібно вказати поштову адресу або адресу фактичного перебування
- Відкриття рахунку в SSK Cuxhaven можливе лише для осіб, які зареєстровані в місті Куксхафені
- Рахунок з функцією депозита і зняття коштів в банкоматі або касі
- 12 місяців безкоштовно
- Повне онлайн-використання рахунку можливе після надання виду на проживання
- Для відкриття рахунку потрібно призначити зустріч з менеджером за номером 04721/109-0
 - Вкажіть, будь ласка, чи володієте Ви англійською чи німецькою мовами
 - Якщо ні, відкриття рахунку буде можливе в певні дні, з допомогою перекладача Sparkasse

Welcome to Cuxhaven!

Information on opening an account for Ukrainian citizens

- Identification with a passport
- If not available: ID card
- Submit the start-up certificate and residence permit - or submit them later as soon as they are available
- A postal or c/o address must be given
- Opening an account in the SSK Cuxhaven for people who were admitted to the city of Cuxhaven
- Account with deposit and withdrawal function at the ATM or counter
- 12 months for free
- Full online use possible after presenting a residence permit
- Appointment required to open an account via 04721/109-0
 - Please indicate whether you have knowledge of English or German
 - If not, account opening on certain days with Sparkasse interpreter



 **Stadtsparkasse
Cuxhaven**